

ZAWODY KRAJOWE   
NATIONAL COMPETITION

ZAWODY REGIONALNE   
REGIONAL COMPETITION

Miejsce / Place: STRZEGOM

Data / Date: 26-28.06.2026

## Informacje podstawowe

Zawody zostaną rozegrane zgodnie z:

- Statutem Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami Ogólnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Regulaminem rozgrywania zawodów krajowych w WKKW Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami weterynaryjnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami międzynarodowymi WKKW FEI
- Przepisami antydopingowymi Polskiego Związku Jeździeckiego

### ***Basic information***

*The competition will be held in accordance with:*

- *Statutes of the Polish Equestrian Federation*
- *General Regulations of the Polish Equestrian Federation*
- *Regulations of the Polish Equestrian Federation for National Eventing Competitions*
- *Veterinary Regulations of the Polish Equestrian Federation*
- *FEI Rules for Eventing*
- *Anti-doping rules of the Polish Equestrian Federation.*

**Zatwierdzono w PZJ**  
**Approved by Polish NF**

**Warszawa dnia 26.05.2026**  
**Warsaw, date**  
Korekta 11.06.2026

**Podpis / Signature:**

*Milena Barszczewska*

## I. Sprawy Organizacyjne / *Organizational issues:*

### 1. Struktura zawodów / *Type of competition*

Poziom (klasa) / *Level (class):*

CNC 4\*     CNC 3\*     CNC 2\*     CNC 1\*     CNC 100-18 X    CNC 100 X  
CNC 90 X    CNC 90-18 X    CNC 80     CNC 80-18     CNC 70-18     CNC 70

Konkurs Kros dla Wszystkich (KDW) / *Cross Country for All:*

KDW 50     KDW 65     KDW 80     KDW 90

PUCHAR POLSKI ELIMINACJE / *Poland Cup Qualifier*

PUCHAR POLSKI ELIMINACJE / *Poland Cup Qualifier*   

MISTRZOSTWA POLSKI / *Polish National Championship*   

MISTRZOSTWA REGIONALNE / *Regional Championship*   

Kategoria / *Category:* Seniorzy / *Seniors* x                      Młodzi Jeźdźcy / *Young Riders* x

Juniorzy / *Juniors* x    Juniorzy Młodszy / *Younger Juniors* x    Młodzicy / *Youngsters* x

### 2. Organizator / *Organizer*

Nazwa / *Name* :            LKS STRAGONA STRZEGOM

Adres / *Address:*        Morawa 36 Kod pocztowy/ *Post code:* 58-150 Strzegom

Telefon / *Telephone number* : +48 74 8554042

Email : [entries@stragona.pl](mailto:entries@stragona.pl)

www: [www: www.stragona.pl](http://www.stragona.pl)

### 3. Komitet Organizacyjny / *Organizing Committee*

Przewodniczący / *President of the Event:* Marcin Konarski

Dyrektor Zawodów / *Event Director::* Marta Wójcik

Biuro Zawodów / *Event Office:* Agnieszka Tymczyszyn

Dyrektor Techniczny / *Technical Director:* Mateusz Osicki

Szef Stajni / *Stable Manager:* Jaga Matusiak

### 4. Dane kontaktowe na miejscu zawodów / *Contact at venue*

Adres / *Address:* STRAGONA EQUESTRIAN CENTER - Morawa 36, 58-150 Strzegom

Tel.: 0048 748554042

**UWAGA: Przypominamy wszystkim zawodnikom o obowiązującym w Polsce systemie opłat "eTOLL". Więcej informacji na stronie [www.eToll.gov.pl](http://www.eToll.gov.pl)**

**PLEASE NOTE: All riders are kindly reminded that "eTOLL", the electronic toll collection system, is in force in Poland. More information on <http://www.eToll.gov.pl/en/>**

## II. Osoby oficjalne (zgodnie z Przepisami o Osobach Oficjalnych PZJ)

*Officials (as per Rules on Officials of the Polish NF)*

### 1. Komisja sędziowska / Ground Jury:

lp No	Imię First name	Nazwisko Surname	Funkcja Function	Klasa Class
1	Elżbieta	Dąbrowska	Sędzia Główny GJ President	CNC 100, CNC 100-18
2	Beata	Pakulska	Sędzia / Judge	CNC 90, CNC 90-18
3				

### 2. Delegat Techniczny / Technical Delegate:

2.1 Delegat Techniczny: / Technical Delegate: Zbigniew Witczak

2.2 Asystent Delegata Technicznego / Assistant TD:

### 3. Gospodarz Toru / Course Designer:

3.1 Gospodarz Toru - próba terenowa / Cross-country CD: Marcin Michałek

3.2 Asystent Gospodarza Toru - próba terenowa / Assistant of cross-country CD: Krzysztof Rafalak

3.3 Gospodarz Toru - próba skoków / Jumping CD: Marcin Konarski

### 5. Komisarze / Stewards:

lp No	Imię Name	Nazwisko Surname	Funkcja Function	Klasa Class
1	Lucyna	Lasica	Szef Komisarzy Chief Steward	wszystkie/all
2	Anna	Augustyńska-Mincger	Komisarz Steward	wszystkie/all
3	Julia	Rak	Komisarz Steward	wszystkie/all

### 6. Delegat Weterynaryjny PZJ / PZJ Veterinary Delegate

Imię i nazwisko / Name, Surname:

### 7. Lekarz Weterynarii / VET

Imię Nazwisko / Name, Surname: Michał Kornaszewski

email: [bonafidewet@gmail.com](mailto:bonafidewet@gmail.com) tel: 609283888

### 8. Obsługa Medyczna Zawodów / Medical Serwis

Imię Nazwisko / Name, Surname: Piotr Woźniak

### 9. Podkuwacz / Ferrier

Imię Nazwisko / Name, Surname: Mieczysław Kryszczyński

email: [entries@stragona.pl](mailto:entries@stragona.pl) tel: dostępny w biurze zawodów / available at the stable office

### III. Warunki Techniczne / *Technical Conditions*

#### 1. Program zawodów / *Timetable*

	<b>POZIOM / LEVEL CNC 90 CNC 90 -18</b>	<b>POZIOM / LEVEL CNC 100 CNC 100 -18</b>
	<i>data/godz. date/time</i>	<i>data/godz. date/time</i>
Otwarte trasy krosu <i>Cross country courses open</i>	25.06 - 12.00	25.06 - 12.00
1 Start Ujeżdżenie <i>1<sup>st</sup> Start Dressage</i>	26.06 - 16:00	26.06 - 15:00
1 Start kros <i>1<sup>st</sup> Start Cross Country</i>	28.06 - 14:00	28.06 - 13:00
1 Start skoki <i>1<sup>st</sup> Start Jumping</i>	27.06 - 16:00	27.06 - 15:00
Wręczanie nagród <i>Prize-giving ceremonies</i>	28.06 - 15.00	28.06 - 15.00

#### 2. Próba ujeżdżenia / *Dressage Test*

Program/Test:

FEI 2025 4*A <input type="checkbox"/>	FEI 2025 4*B <input type="checkbox"/>	FEI 2025 4*C <input type="checkbox"/>	FEI 2025 4*D <input type="checkbox"/>
FEI 2025 3*A <input type="checkbox"/>	FEI 2025 3*B <input type="checkbox"/>	FEI 2025 3*C <input type="checkbox"/>	FEI 2025 3*D <input type="checkbox"/>
FEI 2025 2*A <input type="checkbox"/>	FEI 2025 2*B <input type="checkbox"/>	FEI 2025 2*C <input type="checkbox"/>	
FEI 2025 1*A <input type="checkbox"/>	FEI 2025 1*B <input type="checkbox"/>	FEI 2025 1*C <input type="checkbox"/>	
CNC/100 2025 x	Czworobok/Arena 20 x 40 m x	20 x 60 m <input type="checkbox"/>	
<b>CNC 90/80/70 2025 X</b>	Czworobok/Arena 20 x 40 m x	20 x 60 m <input type="checkbox"/>	

#### 3. Próba Terenowa / *Cross Country Test*

Klasa konkursu <i>Class</i>	CNC 70	CNC 80	CNC 90	CNC 100	CNC 1*	CNC 2*	CNC 3*	CNC 4*
Dystans (m) <i>Distance (m)</i>	850-1300	1000-1500	1600-2200	1800-2500	2000-3000	2600-3120	3025-3575	3420-3990
Tempo (m/min) <i>Speed (m/min)</i>	440	460	480	500	500	520	550	570
Ilość skoków <i>Efforts</i>	8-10	11-14	15-18	18-22	20-25	25-30	27-32	30-35

#### 4. Próba skoków / *Jumping Test*

Klasa konkursu Class	CNC 70	CNC 80	CNC 90	CNC 100	CNC 1*	CNC 2*	CNC 3*	CNC 4*
Wysokość przeszkód (cm) Height of obstacles (cm)	75	85	95	105	110	115	120	125
Dystans (m) Distance (m)	maks. 550	maks. 550	maks. 550	maks. 550	maks. 600	maks. 600	maks. 600	maks. 600
Tempo (m/min) Speed (m/min)	325	325	325	350	350	350	350	375
Ilość przeszkód/ skoków No. obstacles / Efforts	8	9	9/10	10/11	10-11/ 12	10-11/ 13	11-12/ 15	11-12/ 16

#### IV. Nagrody / *Prizes*

Miejsce / <i>Place</i>	CNC 90 CNC 90-18	CNC 100 CNC 100-18
I	[rzeczowe / <i>in kind</i> ]	[rzeczowe / <i>in kind</i> ]
II		
III		
IV		
V		
Pozostałe do podziału na 25% startujących <i>Others divided between 25% starters</i>		

**Flots dla minimum 25% startujących w konkursie**  
***Rosettes for min. 25% of competing horses.***

#### V. Zgłoszenia / *Entries*

##### 1. Terminy zgłoszeń / *Deadlines for Entries*

Zgłoszenia ostateczne (min.10 dni przed zawodami) <i>Definite entries (not later than 10 days before the event)</i>	do dnia / <i>latest by:</i> <b>12.06.2026</b>
--	---

##### 2. Przesyłanie zgłoszeń / *Entries panel*

Organizator przyjmuje zgłoszenia za pomocą panelu zgłoszeniowego dostępnego na stronie [www.LiveJumping.com](http://www.LiveJumping.com)

*Entries will be admitted by the entry panel on [www.LiveJumping.com](http://www.LiveJumping.com)*

Listy startowe będą dostępne do wglądu na stronie internetowej [www.LiveJumping.com](http://www.LiveJumping.com) od  
*Start lists will be published on [www.LiveJumping.com](http://www.LiveJumping.com) from*

Data/Date: 25.06.2026 Godz./Time: 20.00

### 3. Opłaty / Fees

Klasa / Class	Opłata / Entry fee (PLN)	Opłata / Entry fee (EUR)
CNC 80 & CNC 80-18 nie zawiera boksu / <i>stabling not included</i>		
CNC 90 & CNC 90-18 / CNC 100 & CNC 100 - 18 nie zawiera boksu / <i>stabling not included</i>	600 w tym/incl. 8% VAT	145
CNC 1* / CNC 2* nie zawiera boksu / <i>stabling not included</i>		
Boks dla konia startującego <i>Stabling for competing horse</i>	200 w tym/incl. 8% VAT	50
Dodatkowy boks <i>Additional box</i>	350	85
Podłączenie do prądu <i>Electricity</i>	350	85
Krajowy program badań antydopingowych MCP <i>EADCMP fee</i>	40	10
Licencja gościnna – Zawodnik <i>Guest licence – Rider</i>	100	25
Licencja gościnna – Koń <i>Guest license – Horse</i>	100	25
Wszelkie zmiany w zgłoszeniach po ogłoszeniu list startowych tylko za zgodą organizatora. <i>After publication of start lists all changes in the entries only subject to OC approval.</i>		
<b>Jeśli potrzebujesz FV zgłoś to przy płatności. Jeśli tego nie zrobisz FV nie zostanie wystawiona. Nie będą wystawiane FV zamawiane po zawodach.</b> <b><i>If you need an invoice please request it during payment otherwise your invoice will not be issued. Invoices requested after the show will not be issued.</i></b>		

Zawodnicy zgłaszający się do startu mają obowiązek wpłacenia do terminu zgłoszeń pełnych opłat za start wynikających z propozycji zawodów.

W przypadku rezygnacji z udziału w zawodach na minimum 7 dni przed zawodami, przedpłata zostanie zwrócona. Osoby, które zrezygnują z udziału w zawodach, na mniej niż 7 dni przed zawodami, otrzymają 50% kosztów opłaty organizacyjnej oraz 100% opłaty antydopingowej. Osoby które nie wezmą udziału w zawodach, nie informując o tym organizatora, otrzymają zwrot 100% opłaty antydopingowej.

*Pre-payment - full entry fee must be paid before the deadline for entries.*

*If the entry is withdrawn not later than 7 days before the event the pre-payment will be returned.*

*If the entry is withdrawn less than 7 days before the event 50% of the pre-paid entry fee and 100% of the EADCMP fee will be returned. No-shows without notification of OC will receive only 100% of the EADCMP fee only.*

#### WPŁATY NALEŻY DOKONYWAĆ NA KONTO / BANK TRANSFER DETAILS

**Nazwa odbiorcy / Name of the account holder:** LKS STRAGONA STRZEGOM

**Adres odbiorcy / Address of the account holder:** 58-150 Strzegom, Morawa 36

**Numer rachunku bankowego PLN / PLN account:** 57 1090 2343 0000 0001 0499 1177

**Numer rachunku bankowego EUR / IBAN:** PL 42 1090 2343 0000 0001 0499 6685

**SWIFT:** WBKPPLPP

### 4. Oferta pobytu / Facilities offered

#### 4.1 Zawodnicy i luzacy / Riders & grooms

Zawodnicy i luzacy na koszt własny / *Riders & grooms at their own expense.*

Lista hoteli / *List of the hotels:* BOOKING.COM

#### 4.2 Konie / Horses:

Stajnie zostaną udostępnione dla koni od dnia / *Stables will be opened from:*

Data/Date 24.06.2026, Godz./time: 8.00

Wielkość boksów 3m x 3m (min. 3m x 3m) / Size of boxes 3m x 3m (min. 3m x 3m)

## VI. Inne / Miscellaneous

### 1. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI / INSURANCES

Organizator nie odpowiada za wypadki, szkody i kradzieże powstałe w trakcie zawodów. Komitet Organizacyjny nie ponosi żadnej odpowiedzialności w razie wypadków i zachorowań trenera, zawodników, luzaków i koni, jak również w przypadku kradzieży, zniszczeń, pożarów i innych wydarzeń. Zawodnicy i właściciele odpowiadają osobiście za zniszczenia w stosunku do osób trzecich, spowodowane przez nich samych, ich pracowników lub ich konie. Dlatego zalecane jest zawarcie stosownego pełnego ubezpieczenia na czas udziału w zawodach.

*The Organizers do not assume any liability for accidents, losses, injuries or illness of spectators, dogs, horses, owners, riders, grooms, exhibitors, land, vehicles, their contents and accessories or any property whatsoever caused by any reason. All owners and competitors are personally liable for damages to third parties caused by themselves, their employees, agents or horses. They are therefore strongly advised to take out a third-party insurance providing full coverage for participation in equestrian events at home and abroad and to keep the policy up to date.*

### 2. SPRAWY WETERYNARYJNE / VETERINARY MATTERS

Szczepienia ochronne przeciwko grypie koni. Obowiązuje następujący schemat szczepień:

a. szczepienie podstawowe:

- pierwsze szczepienie – w dniu rozpoczęcia szczepień
- drugie szczepienie – nie wcześniej niż 21-go dnia i nie później niż 92 dnia od pierwszego szczepienia.

b. szczepienie przypominające:

- co 6 miesięcy od ostatniego szczepienia (jest dopuszczalny 21 dniowy okres karencji);
- żadne szczepienie przypominające nie może się odbyć później niż na 7 dni przed przybyciem na zawody.

*Competing horses must comply with the requirements for Equine Influenza vaccination in accordance with the Veterinary Regulations and as summarised below.*

VACCINATION	PROTOCOL	ELIGIBILITY TO ENTER VENUE
<b>Primary course</b>	1 <sup>st</sup> Vaccination: day 0 (e.g. 1 January 2010) 2 <sup>nd</sup> Vaccination: day 21-92 (e.g. 1 February 2010)	May compete 7 days after the 2 <sup>nd</sup> Vaccination
<b>First booster</b>	Within 7 months of the 2 <sup>nd</sup> vaccination of the Primary Course (e.g. 1 August 2010)	May compete for 6 months +21 days after the 2 <sup>nd</sup> vaccination of the Primary course Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination (e.g. may enter venue after 7 August 2010)
<b>Boosters</b>	<b>MINIMUM:</b> within one year of previous booster vaccination <b>IF COMPETING:</b> must be competing in the 6 months +21 days from the previous booster vaccination	Must have been vaccinated within 6 months +21 days before arriving at the Event Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination

---

## **VII. KODEKS POSTĘPOWANIA Z KONIEM**

I. Polski Związek Jeździecki w ślad za Międzynarodową Federacją Jeździecką FEI oczekuje, że wszystkie osoby zaangażowane w jakikolwiek sposób w sporty konne, będą przestrzegać zasad niniejszego Kodeksu Postępowania z Koniem oraz przyjmą do wiadomości, że w każdym przypadku dobro konia musi być sprawą nadrzędną i nigdy nie może być podporządkowane współzawodnictwu sportowemu ani celom komercyjnym.

II. Na wszystkich etapach treningu i przygotowań konia do startu w zawodach, dobro konia musi stać ponad wszelkimi innymi wymaganiami. Dotyczy to stałej opieki, metod treningu, starannego obrządku, kucia i transportu.

III. Konie i jeźdźcy muszą być wytrenowani, kompetentni i zdrowi zanim wezmą udział w zawodach. Odnosi się to także do podawania leków i środków medycznych, zabiegów chirurgicznych zagrażających dobru konia lub ciąży klaczy, oraz do przypadków nadużywania pomocy medycznej.

IV. Zawody nie mogą zagrażać dobru konia. Wymaga to zwrócenia szczególnej uwagi na teren zawodów, powierzchnię podłoża, pogodę, warunki stajenne, kondycję koni i ich bezpieczeństwo także podczas podróży powrotnej z zawodów.

V. Należy dołożyć wszelkich starań, aby zapewnić koniom staranną opiekę po zakończeniu zawodów, a także humanitarne traktowanie po zakończeniu kariery sportowej. Dotyczy to właściwej opieki weterynaryjnej obrażeń odniesionych na zawodach, spokojnej starości, ewentualnie eutanazji.

PZJ zachęca wszystkie osoby działające w sporcie jeździeckim do stałego podnoszenia swojej wiedzy oraz umiejętności dotyczących wszelkich aspektów współpracy z koniem.

## **THE FEI CODE OF CONDUCT FOR THE WELFARE OF THE HORSE**

*I. The Polish Equestrian Federation and Fédération Equestre Internationale (FEI) expects all those involved in international equestrian sport to adhere to the FEI's Code of Conduct and to acknowledge and accept that at all times the welfare of the horse must be paramount and must never be subordinated to competitive or commercial influences.*

*II. At all stages during the preparation and training of competition horses, welfare must take precedence over all other demands. This includes good horse management, training methods, farriery and tack, and transportation.*

*III. Horses and Athletes must be fit, competent and in good health before they are allowed to compete. This encompasses medication use, surgical procedures that threaten welfare or safety, pregnancy in mares and the misuse of aids.*

*IV. Events must not prejudice horse welfare. This involves paying careful attention to the competition areas, ground surfaces, weather conditions, stabling, site safety and fitness of the horse for onward travel after the event.*

*V. Every effort must be made to ensure that horses receive proper attention after they have competed and that they are treated humanely when their competition careers are over. This covers proper veterinary care, competition injuries, euthanasia and retirement.*

*The POL NF and FEI urges all involved with the sport to attain the highest levels of education in their areas of expertise.*

## VIII. Poziomy zawodów krajowych w Polsce / *National eventing levels in Poland*

LEVEL	DRESSAGE TEST	CROSS COUNTRY					JUMPING			
		DISTANCE [m]	SPEED [mpm]	EFFORTS	MAX.HEIGHT BRUSH (cm)	MAX DROP (cm) number of max. drops	DISTANCE (m)	SPEED [mpm]	NUMBER OF OBSTACLES	MAX.HEIGHT (cm)
CNC4*	FEI 2025 4* A, B, C, D	3420-3990	570	30-35	120/140	200/2	Max 600	375	11-12	125
CNC3*	FEI 2025 3* A, B, C, D	3025-3575	550	27-32	115/135	180/2	Max 600	350	10-12	120
CNC2*	FEI 2025 2* A, B, C	2600-3120	520	25-30	110/130	160/2	Max 600	350	10-11	115
CNC 1*	FEI 2025 1* A, B, C	2000-3000	500	20-25	105/125	140/2	Max 600	350	10-11	110
CNC 100	POL NF 2025 CNC 100	1800-2500	500	18-22	100/120	120/2	Max 550	350	9-10	105
CNC 90	POL NF 2025 CNC 90/80/70	1600-2200	480	15-18	90/110	100/2	Max 550	325	8	95
CNC 80	POL NF 2025 CNC 90/80/70	100-1500	460	11-14	80/90	90/1	Max 550	325	8	85
CNC 70	POL NF 2025 CNC 90/80/70	850-1300	440	8-10	80	80/1	Max 550	325	8	75

Niniejsze Propozycje zostały sporządzone w dwóch wersjach językowych, polskiej i angielskiej, wyłącznie dla wygody.

W razie wątpliwości rozstrzygająca jest wersja polska.

*This Schedule has been drawn up in two language versions, Polish and English, for convenience only. In case of doubt the Polish version shall prevail*